

## ELŐTERJESZTÉS

### a Budapest XII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülésére

**Tárgy:** A Budapest XII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadása

#### **Tisztelt Képviselő-testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 26. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzatok költségvetésének készítésére, tartalmi követelményeire ugyanazok az előírások vonatkoznak, mint a települési önkormányzatokéra. A nemzetiségi önkormányzatok költségvetésének tervezésével kapcsolatos feladatokat az önkormányzati hivatal látja el.

Az Áht 24.§ (4) bekezdésének a) pontjában előírt tagolású költségvetési mérleget és az előirányzat felhasználási tervet az előterjesztés 1. és 2. mellékleteként csatoltuk. A költségvetési határozat elfogadását megelőzőn elfogadott határozat szerint az Önkormányzat a Magyarország Gazdasági Stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylettel az elkövetkező három évben nem számol. Az Áht. 24.§ (4) bekezdés b) és c) pontja szerinti kimutatások nem szerepelnek az előterjesztésben, mivel az Önkormányzatnak nincsenek többéves kihatással járó döntései és közvetett támogatásokat sem nyújt.

A költségvetési határozat mellékleteként csatolt 1. számú melléklet tartalmazza az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok, működési és felhalmozási cél szerinti bontásban, a költségvetési egyenleg összegét működési és felhalmozási cél szerinti bontásban, a költségvetési hiány finanszírozására szolgáló előző évek költségvetési maradványának igénybevételét.

## **BEVÉTELEK**

### **1. Működési támogatás**

A Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény (továbbiakban Kvtv.) 10. mellékletének I. pontja alapján a működési költségvetési támogatás összege függ a településen élő nemzetiséghez tartozók számától. A 2022. évi népszámláláskor a XII. kerületben 94 fő vallotta magát görög nemzetiségűnek, így Önkormányzatunk 2025-ben is a legmagasabb támogatási kategóriához tartozó működési támogatásra, 1 040 000 Ft-ra jogosult. A támogatás 2025. december 31-éig használható fel és kizárólag a helyi nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további, a Nek. tv. 128. § /2/ bekezdése szerint, figyelemmel a 2. §. 1. pontjában meghatározott nemzetiségi közfeladatok ellátását biztosító működési és felhalmozási jellegű kiadásokra fordítható. A támogatást két egyenlő részletben folyósítják. Az első részlet január 29-én befolyt a bankszámlánkra, a második részt pedig június 30-ig utalják majd át.

### **2. Maradvány igénybevétele**

Az előző év megtakarításából származó maradvány összege a bankszámlánk 2024. december 31-i egyenlege: 1 542 363 Ft.

## KIADÁSOK

A kiadási előirányzatokon az Önkormányzat működésével és programjaival összefüggő tételek szerepelnek:

### 1. Személyi juttatások

<i>forintban</i>	
Feladat megnevezése	Terv 2025
Képviselők tiszteletdíja (személyi juttatás)	600 000
Pita ünnep	50 000
Közmeghallgatás - vendéglátás	50 000
Ajándék színházjegyek	300 000
<b>Összesen:</b>	<b>1 000 000</b>

### 2. Munkaadókat terhelő járulékok

A Képviselők tiszteletdíja után fizetendő járulékfizetési kötelezettségen 78.000 Ft-tal számoltunk:

<i>forintban</i>	
Feladat megnevezése	Terv 2025
Képviselők tiszteletdíja (SZOCHO)	78 000
<b>Összesen:</b>	<b>78 000</b>

### 3. Dologi kiadások

<i>forintban</i>	
Feladat megnevezése	Terv 2025
Irodaszer beszerzés	50 000
Koszorú beszerzés	100 000
Bankköltség	60 083
Vendéglátás ÁFA-ja	108 000
<b>Összesen:</b>	<b>318 083</b>

Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy Önkormányzatunk 2025. évben is jogosult feladatalapú támogatásra, azonban ennek összege még nem ismert, így ennek felhasználására a támogatói döntés - április 15-e – után, költségvetés módosításban fogok javaslatot tenni. A feladatalapú támogatás folyósítása szintén két egyenlő részletben, április 30-áig és augusztus 15-éig történik, a Kvtv. 10. melléklet 2.4.2 pont szerinti nemzetiségi feladatokra fordítható és 2026. december 31-éig használható fel.

Az Áht. 34. § (5) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a költségvetési határozatban a nemzetiségi önkormányzat elnöke számára lehetővé teheti az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosítását és a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítást. A korábbi évek gyakorlatának megfelelően, a feladatok hatékony ellátása érdekében javaslom, hogy a Képviselő-testület elnöke alkalmanként 80 000 Ft összeghatárig saját hatáskörben átcsoportosítást engedélyezhessen, vagy többletbevétel esetén alkalmanként 80 000 Ft összeghatárig módosíthassa a költségvetést.

A 2025. évi működése során a Budapest XII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési gazdálkodását a jogszabályi előírások betartásával, az ésszerű takarékoság elvének szem előtt tartásával kívánja folytatni. Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat elfogadására.

**Határozati javaslat:**

A Budapest XII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23-25.§-ok rendelkezései értelmében, figyelemmel a 26. § (1) bekezdésében foglaltakra a következő határozatot hozza:

Budapest XII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2025. évi költségvetését az erről szóló, az előterjesztés mellékletét képező határozatban és annak mellékleteiben foglaltak szerint elfogadja.

*(A döntéshozatal módja: egyszerű többség)*

Budapest, 2025. március 4.



**Kökény Konstantin**  
elnök

Melléklet: Előterjesztés 1.- 2. melléklete  
Határozati javaslat

**Budapest XII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2025. évi működési, felhalmozási, finanszírozási bevételeinek és kiadásainak**  
**mérlegszerű bemutatása tájékoztató jelleggel**

*forintban*

Sor-szám	Bevételi előirányzat megnevezése	2024. évi előirányzat	Sor-szám	Kiadási előirányzat megnevezése	2024. évi előirányzat
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1.	Személyi juttatások	1 000 000
	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 040 000	2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	78 000
			3.	Dologi kiadások	318 083
			4.	Egyéb működési célú kiadások	1 186 280
				Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülrőlre	1 186 280
<b>I.</b>	<b>Működési költségvetés összesen (1)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>I.</b>	<b>Működési költségvetés összesen (1+2)</b>	<b>2 582 363</b>
<b>II.</b>	<b>Felhalmozási költségvetés összesen</b>	<b>0</b>	<b>II.</b>	<b>Felhalmozási költségvetés összesen</b>	<b>0</b>
1.	Belföldi finanszírozás bevételei	1 542 363	1.	Belföldi finanszírozás kiadásai	0
	Maradvány igénybevétele	1 542 363			0
<b>III.</b>	<b>Finanszírozási bevételek (1)</b>	<b>1 542 363</b>	<b>III.</b>	<b>Finanszírozási kiadások (1)</b>	<b>0</b>
	<b>Bevételek mindösszesen (I+II+III)</b>	<b>2 582 363</b>		<b>Kiadások mindösszesen (I+II+III)</b>	<b>2 582 363</b>

## Budapest XII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi előirányzatainak felhasználási ütemterve

forintban

Előirányzatok megnevezése	2025. évi előirányzat	Előirányzat felhasználás			
		I. negyedév	II. negyedév	III. negyedév	IV. negyedév
<b>B. Költségvetési bevételek</b>	<b>1 040 000</b>	<b>520 000</b>	<b>520 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>I. Működési költségvetés összesen</b>	<b>1 040 000</b>	<b>520 000</b>	<b>520 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000	520 000	0	0
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 040 000	520 000	520 000		
<b>E. Finanszírozási bevételek</b>	<b>1 542 363</b>	<b>1 542 363</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>I. Belföldi finanszírozás bevételei</b>	<b>1 542 363</b>	<b>1 542 363</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Maradvány igénybevétele	1 542 363	1 542 363			
<b>TÁRGYÉVI BEVÉTELEK (B+E)</b>	<b>2 582 363</b>	<b>2 062 363</b>	<b>520 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>A. Költségvetési kiadások</b>	<b>2 582 363</b>	<b>1 251 363</b>	<b>15 000</b>	<b>415 000</b>	<b>901 000</b>
<b>I. Működési költségvetés összesen</b>	<b>2 582 363</b>	<b>1 251 363</b>	<b>15 000</b>	<b>415 000</b>	<b>901 000</b>
1. Személyi juttatások	1 000 000			350 000	650 000
2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	78 000				78 000
2. Dologi kiadások	318 083	65 083	15 000	65 000	173 000
5. Egyéb működési célú kiadások	1 186 280	1 186 280	0	0	0
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 186 280	1 186 280			
<b>TÁRGYÉVI KIADÁSOK (A+D)</b>	<b>2 582 363</b>	<b>1 251 363</b>	<b>15 000</b>	<b>415 000</b>	<b>901 000</b>
<b>EGYENLEG</b>	<b>0</b>				

**Budapest XII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2025. (III. 12.) határozata  
a Budapest XII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat  
2025. évi költségvetéséről**

A Budapest XII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23-25.§-ok rendelkezései értelmében, figyelemmel a 26. § (1) bekezdésében foglaltakra a következő határozatot hozza:

1. A Budapest XII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetési bevételek előirányzatait 1 040 000 forintban, tárgyévi költségvetési kiadások előirányzatait 2 582 363 forintban határozza meg, melyeken belül a

működési kiadások összegét 2 582 363 forintban,  
működési bevételek összegét 1 040 000 forintban

állapítja meg.

A költségvetési kiadások és bevételek egyenlege 1 542 363 forint hiány, amelyet az előző évek költségvetési maradványának igénybevitelével kíván fedezni.

Az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének bevételi főösszege finanszírozási műveletekkel együtt 2 582 363 forint, mely a kiadási főösszeggel egyező.

Az Önkormányzat 2025. évi működési költségvetésén belül a személyi juttatásokat 1 000 000 forintban, a munkaadókat terhelő járulékokat 78 000 forintban, a dologi kiadásokat 318 083 forintban és az Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatot 1 186 280 forintban állapítja meg.

Az Önkormányzat valamennyi kiadása és bevétele a kötelező feladatellátáshoz kapcsolódik.

3. Az Önkormányzat az 1. pont szerinti kiadási és bevételi főösszeg előirányzatok előirányzatcsoportonkénti, kiemelt előirányzatokénti összegeit a határozat melléklete szerint határozza meg.

4. Az Önkormányzat elnöke az Önkormányzat kiemelt előirányzatai között esetenként legfeljebb 80 000 Ft összegben átcsoportosítást hajthat végre, valamint az előirányzatot 80 000 Ft-tal meg nem haladó többletbevétel felhasználásáról - a bevétel megszerzése érdekében felmerült költségek levonása után - dönthet. Az Önkormányzat elnöke az átruházott átcsoportosítási és módosítási jogkörében meghozott intézkedéseiről a Képviselő-testületet következő ülésén tájékoztatja.

5. Ez a határozat 2025. március 13-án lép hatályba, rendelkezéseit az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének végrehajtása során kell alkalmazni.

Budapest, 2025. március ...

**Kökény Konstantin**  
elnök

**Budapest XII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2025. évi költségvetése kiemelt előirányzatonként**

forintban

Előirányzatok megnevezése	Rovat száma	2024. évi előirányzat	2025. évi előirányzat
<b>A. KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK</b>	<b>K1-K8</b>	<b>2 008 616</b>	<b>2 582 363</b>
<b>I. Működési költségvetés összesen</b>		<b>2 008 616</b>	<b>2 582 363</b>
1. Személyi juttatások	K1	538 250	1 000 000
2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	K2	52 000	78 000
3. Dologi kiadások	K3	1 418 366	318 083
4. Egyéb működési célú kiadások	K5	0	1 186 280
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	K506	0	1 186 280
<b>II. Felhalmozási költségvetés összesen</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B. KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK</b>	<b>B1-B7</b>	<b>1 630 250</b>	<b>1 040 000</b>
<b>I. Működési költségvetés összesen</b>		<b>1 630 250</b>	<b>1 040 000</b>
1. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	B1	1 630 250	1 040 000
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	B16	1 630 250	1 040 000
<b>II. Felhalmozási költségvetés összesen</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>C. Költségvetési egyenleg (A-B)</b>		<b>378 366</b>	<b>1 542 363</b>
<b>I. Működési költségvetési kiadások és bevételek egyenlege</b>		<b>378 366</b>	<b>1 542 363</b>
<b>II. Felhalmozási költségvetési kiadások és bevételek egyenlege</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>D. FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK</b>	<b>K9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>I. Belföldi finanszírozás kiadásai</b>	<b>K91</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>E. FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK</b>	<b>B8</b>	<b>378 366</b>	<b>1 542 363</b>
<b>I. Belföldi finanszírozás bevételei</b>	<b>B81</b>	<b>378 366</b>	<b>1 542 363</b>
1. Maradvány igénybevétele	B813	378 366	1 542 363
<b>TÁRGYÉVI KIADÁSOK (A+D)</b>		<b>2 008 616</b>	<b>2 582 363</b>
<b>TÁRGYÉVI BEVÉTELEK (B+E)</b>		<b>2 008 616</b>	<b>2 582 363</b>